

愛城中文學校是本市第一間中文學校，今年是創校卅五周年，是全加最老的中文學校之一。在本市與全加華文教育界都站在領導地位。

我校翟校長曾三度被推選為全加中文學校協會會長，我校三次主辦全加中文教育會議(92, 98, 04年)，並在95年主辦加西教育會議。多年來在社團中舉辦多次大型活動，包括兒童才藝表演，農曆新年晚會，華人社區演講比賽，教育會議等。許多活動的成功，有賴僑社裡的社會賢達之支持與協助，才有圓滿的成功。在此我要再申謝歷年給予我校支持的僑社賢達。

為敬謝歷年為本校服務過的理事，義工們，對本校作出重要的貢獻，特載歷屆理事之芳名錄。

經過卅五年的滄桑，歷經九十年代的內憂外患，而今又在許多中文學校在本市並立的情況下，我校仍舊歷久不衰，其中必有緣由。我以為本校成功的兩個秘訣是：

1) “財輕人重”。我校一年之總收支，大約不過三萬元左右，這連請一位正規學校的老師都不足，而我校有十多位老師，他們全是義工，只得少許的車馬費。我們的校長翟應容先生，更是每年年薪一元的校長。廿年來每個週末為中文學校，負責大大小小的各種事務。如果我校這些年來要聘請一位校長來主持的話，廿年來所須付的經費又何止百萬。我校能有這樣的一位百万元的義工，純屬我校之大幸。我校另有翟太太莊秀紅老師，她是本校師資最老，在幕後辦事最多的一位，凡是校務不論大小，包括許多跑腿的工作，她都承當而不為人知。她對愛城中文學校所作的貢獻，不亞於翟先生。翟夫婦可說是加拿大華文文教史上最傑出的一對夫婦。各位師生家長們，讓我們大家向翟先生夫婦致以最深切的敬謝。

我校之另一寶就是我們的好老師。我們有許多位有十多年教學經驗的資深老師，教學認真，勞苦功高。

另外，還有我們的理事和義工們，他們的服務精神，十分值得嘉獎，其中應特別提起的，是符瑞國和司徒文娟夫婦，和朱樹森先生。

2. “義工精神”：加拿大是一個和諧的多元民族的國家，國民素質最佳的一點是義工精神。我校的校長、老師和理事們都體現了這精神。我校充分的展示這不變的真理：任何一個學校或社團，其成功不在錢財的多少，而在於人，好老師表，義工的奉獻精神，才是決定性因素。寄語我校的全体學生們，在你們在中文學校的這幾年，除了學到一些華文和中國文化外，希望你們離開後，不忘教過你們的老師們的義工奉獻精神。



最後我想和生活在北美的幸運兒，分享在中國貧苦農村小學生上學的苦況。在過去的十年，我經常到中國貧困農村作扶貧事工，到目前在醫療方面，鄉村發展方面，及教育三方面，已完成了近三十個項目，其中最大者是在貧困山區建設水供共十項。所以深刻領悟窮鄉小學生的苦況：

我們看到這個村子裡孩童們，從來都沒有上過學校受教育，儘管政府有從小一到初中普及教育的新政策。由於上學要長途跋涉，每天花幾個小時，走過崎嶇不平的蜿蜒漫長的山路上學。這些小孩子們無能力，這裡也沒有校車或其他交通工具，所以整個村莊的孩子們都沒法受教育。可見這些高山，是學童教育的巨大障礙，在全省各地，小孩子們上學是何等的困難，天天走在困難的山路去上學。許多孩子們，每天上學，來回要花 2 至 6 個小時步行，而且許多孩子們買不起午餐，必須空著肚子回家呢！

在当地有“现在的孩子读书苦，每天读书两头黑”的说法---早上天没亮就读起床，步行去上学，下午放学后要走到天黑才能到家。每天除了在路上来回所花的4-5个小时外，还有多少时间给孩子们学习？休息？放学后还得自己做饭、买菜、有的还得上山打柴，还得照顾弟弟妹妹等等。对一个十来岁的小学生来说负担还是太沉重了。

因此許多世紀以來這些高山，一直妨礙了社會和經濟的發展，使這些可憐的村民，注定永遠貧窮困苦，貴州最出名的一句諺語是：“天無三日晴，地無三里平，人無三分銀。”真可說是：“窮山惡水，苦甲天下”！

不只小學生上學難，初中學生每年要付 1000 元住宿費，高中生要付 3000 元各項費用，這在貴州每戶年均收入在一千至三千元的窮困家庭是非常困難的。因此我們設立一個助學基金，專門為補助這些窮鄉的小學與初中生升學，給他們一線生機，能越出這貧困無文化的惡性循環。

各位小朋友們，比起世界上多少窮鄉的小孩，你們是多麼的幸運，上學有父母載送，衣食住行全不必憂，又有這樣好的學習環境，你們是不是更應該多加努力，好好認真學習呀。中文學校所提供給學生們的，不只是一些中文語文的基礎，我覺得更可貴的是承傳中華文化中的一些美德。許多這些美德對你處世做人，走上日後成功的道路，鋪上了穩定的基石。

2011年愛城。